

DK

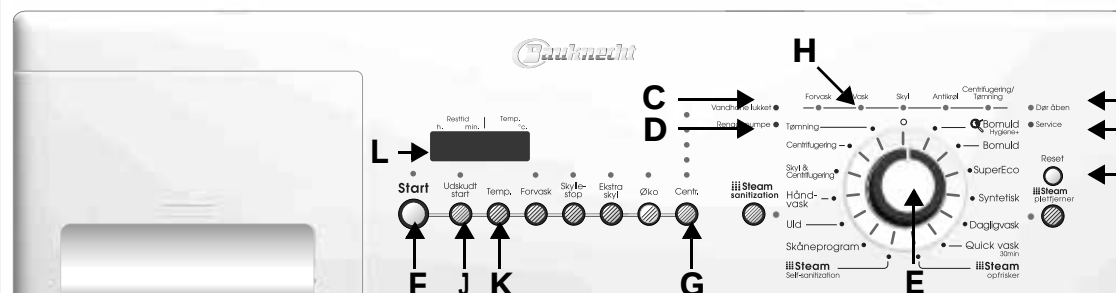
A. Kontrollampe for "Dør åben"

Denne vaskemaskine er forsynet med automatiske sikkerhedsfunktioner, der registrerer og diagnosticerer fejl på et tidligt tidspunkt og reagerer i overensstemmelse dermed, f.eks.:

B. Kontrollampe for "Service"

C. Kontrollampe for "Vandhane lukket"

D. Kontrollampe for "Rengør pumpen"



E. Programvælger

F. "Start"-knap

G. Knappen "Centrifugering"

H. Kontrollampe for programforløb



I. Knappen "Reset"

J. Knappen "Udskudt start"

K. Knappen "Temperatur"

L. Display

Program	Temperatur	Vaske-mærker	Maks. fyldning kg	typer vask/Bemærkninger	Vaske- og til sætningsmidler			Ekstrafunktioner						Udskudt start	Centrifugering	
					For-vask	Hoved-vask	Skylle-middel	For-vask	Skylle-stop	Ekstra skyl	Øko	Steam sanitization 2)	Steam pletfjerner 2)		Centr.	Maks. centrifugerings-hastighed o/m
Bomuld Hygiene+	70 - 95 °C		7,5	Almindeligt til meget snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder, skjorter osv. af bomuld og lærred.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
Bomuld	20 - 60°C		7,5	Ved en temperatur på 80°C eller derover fjerner dette program bakterier, så hygiejnen af dit vasketøj sikres. Effektiviteten af bakteriefjernelsen er blevet afprøvet ved at følge en metode, der svarer til NF EN 13697 standard af nov. 2001.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
SuperEco	20 - 60°C		7,5	Let til almindeligt snavset sengetøj, dækketøj, undertøj, håndklæder, skjorter osv. af bomuld eller lærred. Giver det billigste energiforbrug gennem forlænget vasketid. Ideelt til vask om natten, hvor man kan udnytte de lavere energipriser. For at undgå støjen fra centrifugering om natten sættes centrifugeringshastigheden til "0", og centrifugeringsprogrammet startes om morgenen, eller man kan indstille programstarten med "Udskudt start".	—	Ja	*	—	*	*	—	—	—	*	*	maks.
Syntetisk	20 - 60°C		3,5	Almindeligt snavsede bluser, skjorter, kitter osv. af polyester (Diolen, Trevira), polyamid (Perlon, Nylon) eller blandingsfibre med bomuld.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Dagligvask	20 - 60°C		6,0	Let til almindeligt snavsede stoffer af bomuld og/eller syntetiske fibre.	—	Ja	*	—	*	*	—	—	—	*	*	maks.
Quick vask 30min.	20 - 30°C		6,0	Let snavset overtøj af bomuld, polyester, polyamid og blandingsfibre med bomuld.	—	Ja	*	—	*	—	—	—	—	*	*	maks.
Steam opfrisker	—		1,0	Rent og tørt tøj af bomuld og/eller syntetiske stoffer, der allerede har været brugt. Optrækker, fjerner lugt, udglatter krøl, og gør tøjet klart til brug inden for 20 minutter. Efter programslut skal vasketøjet straks hænges på bøjle i 10 minutter før brug. Under programmet vises "St" på displayet.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	—	—
Steam Self-sanitization	—	—	—	Automatisk rengøringsprogram. Det rengør det indvendige af vaskemaskinen og hjælper på den måde med til at undgå dårlig lugt eller aflejringer. Kør dette program regelmæssigt, hvis du sjældent eller aldrig vasker tøj ved over 60°C, eller hvis vaskemaskinen ikke har været brugt i længere tid. VIGTIGT: Ilæg ikke vasketøj! Under programmet vises "St" på displayet.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	—	—
Skåneprogram	20 - 40°C		2,5	Gardiner og tøj i sarte stoffer, kjoler, nederdele, skjorter og bluser.	*	Ja	*	*	*	—	—	—	—	*	*	1000 ¹⁾
Uld	20 - 40°C		2,0	Kun maskinvaskbare uldstoffer mærket med Ren Ny Uld. Dette program (40°C) er afprøvet og godkendt af Woolmark Company til maskinvaskbare uldstoffer.	—	Ja	*	—	*	—	—	—	—	*	*	1000 ¹⁾
Håndvask	20 - 40°C		2,0	Stoffer af silke, lærred, uld og viskose mærket med håndvaskesymbolet. Dette program (40°C) er afprøvet og godkendt af Woolmark Company til uldstoffer, der skal vaskes i hånden.	—	Ja	*	—	*	—	—	—	—	*	*	400 ¹⁾
Skyl & Centrifugering	—	—	7,5	Svarer til den sidste skylling og slutcentrifugeringen i programmet "Bomuld".	—	—	*	—	*	*	—	—	—	*	*	maks.
Centrifugering	—	—	7,5	I dette program er centrifugeringen intensiv. Den samme centrifugering som for programmet "Bomuld".	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*	maks.
Tømning	—	—	—	Kun udtømning - ingen centrifugering. Alternativ metode til standsning af programmet efter "Skyllestop".	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*: ekstrafunktion / Ja : påkrævet dosis

¹⁾ I disse programmer er centrifugeringshastigheden begrænset for at beskytte tøjet.

²⁾ Kan kun vælges i temperaturområdet 40 til 60°C.

Uld- og håndvaskeprogrammerne i denne maskine er afprøvet og godkendt af The Woolmark Company til vask af Woolmark tøj, der er mærket som velegnet til "maskinvask" eller "håndvask", under forudsætning af at tøjet vaskes i overensstemmelse med anvisningerne på vaskemærket samt anvisningerne i denne programoversigt.

M0702

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05419

FORBRUGSDATA

Program	Temperatur (°C)	Fyldning (kg)	Vand (l)	Strømforbrug (kWh)	Ca. programvarighed (timer : minutter)*
 Bomuld / Hygiene +	95	7,5	78**	2,25	2:10
Kulørt bomuld	60	7,5	73	1,42	2:10
Kulørt bomuld med "Øko"***	60	7,5	65	1,27	2:20
Kulørt bomuld	40	7,5	73	0,80	2:05
SuperØko	60	7,5	69	0,90	4:00
Syntetisk	60	3,5	48**	0,95	1:35
Syntetisk	40	3,5	44	0,55	1:20
Dagligvask	40	6,0	75	0,70	1:00
Quickvask	30	6,0	68	0,35	0:30
Steam opfrisker	—	1,0	1	0,20	0:10
Steam Self-Sanitization	—	—	11	0,50	0:35
Skåneprogram	30	2,5	60	0,45	0:50
Uld	40	2,0	60	0,65	0:45
Håndvask	40	2,0	45	0,65	0:40

Forbrugsdataene er målt under normaliserede forhold i henhold til standarden IEC/EN 60 456. Forbrugsdataene i husholdningen kan variere i forhold til værdierne i tabellen afhængigt af vandforsyningsstryk og vandets temperatur, samt fyldningen og typen af vask.
 * Tiden angivet på displayet kan ligeledes afvige fra værdierne i tabellen, da den tager de aktuelle forhold i husholdningen i betragtning.
 ** For at reducere vandtemperaturen tilsættes der koldt vand i slutningen af hovedvasken, før pumpen tømmer vandet ud.
 *** Referenceprogram for energimærket.

PÅFYLD VASKEMIDDEL, LUK LUGEN, OG VÆLG PROGRAM

Fyld vaskemiddel i maskinen som angivet på forsiden og som beskrevet i afsnittet "Vaske- og tilsætningsmidler" i brugervejledningen.

1. Drej **programvælgeren** til det ønskede program. Displayet viser programvarigheden i timer og minutter samt den forudindstillede temperatur. **"Start"**-knappen blinker.
2. **Temperaturen** kan ændres ved at trykke på **"Temperatur"**-knappen.
3. Kontrollampen for den forudindstillede **centrifugeringshastighed** tænder. Hvis der ønskes en anden centrifugeringshastighed, trykkes der på knappen **"Centrifugering"**.

VÆLG EVENTUELLE EKSTRAFUNKTIONER

Tryk på knapperne for de ønskede ekstrafunktioner - de tilhørende kontrollamper tænder.

Når kombinationen af program og ekstrafunktioner ikke er mulig, slukker kontrollamperne automatisk. Umulige kombinationer af ekstrafunktioner annulleres automatisk.

Knappen "Forvask"

- Kun til meget snavset tøj (med for eksempel sand og kornet snavs). Vasketiden øges med ca. 15 min.
- Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvask sammen med "Forvask".

Knappen "Skyllestop"

- Vasketøjet forbliver i det sidste hold skyllevand uden at gå videre til centrifugering for at undgå krølning og for at forhindre ændring af farverne.
- Denne funktion anbefales især til programmerne "Syntetisk", "Dagligvask" og "Skåneprogram".

- Funktionen er især nyttig, hvis man ønsker at udskyde centrifugeringen til et senere tidspunkt, eller hvis man ikke ønsker at centrifugere tøjet.
- Hvis ekstrafunktionen "Skyllestop" vælges, må tøjet ikke ligge for længe i vandet.
Bemærk: programmet standser for "Skyllestop", så længe "Skyllestop"-lampen i programforløbet er tændt. Kontrollampen over knappen **"Start"** blinker.

Afslutning af funktionen "Skyllestop":

- Tryk på **"Start"**-knappen. Programmet vil automatisk slutte af med centrifugeringen for det valgte vaskeprogram.
- Hvis man ikke ønsker at centrifugere tøjet, drejes programvælgeren til "Tømning", og der trykkes atter på knappen **"Start"**.

Knappen "Ekstra skyl"

- Vandniveauet øges, og skylningen forlænges.
- Denne funktion er især velegnet i områder med meget blødt vand samt ved vask af tøj til nyfødte og personer med hudallergi.

Knappen "Øko"

- Med en temperaturændring og en let forlænget vasketid kan der opnås en optimal kombination af fine vaskeresultater og lavere energiforbrug..

Knappen "Centrifugering"

- Hvert program har en forudindstillet centrifugeringshastighed.
- Tryk på knappen for at indstille en anden centrifugeringshastighed.
- Hvis centrifugeringshastigheden "0" vælges, annulleres den sidste centrifugering, men de mellemliggende hurtige centrifugeringer bibeholdes. Vandet tømmes kun ud.

Knappen "Steam sanitization"

- Fjerner bakterier og sikrer hygiejnen i vasketøjet.

- Er velegnet til vasketøj i bomuld og/eller syntetiske stoffer med angivelse  af temperaturområdet 40 til 60°C.
- Forlænger vaskeprogrammet med ca. en halv til en hel time afhængigt af fyldningen.
- Hvis denne funktion vælges, vises "St" på displayet under dampfasen.

Knappen "Steam pletfjerner"

- Behandler vasketøjet med varm damp under vaskeprogrammet for at lette pletfjerningen.
- Kan vælges til vasketøj af bomuld og/eller syntetiske stoffer i temperaturområdet 40 til 60°C.
- Hvis denne funktion vælges, vises "St" på displayet under dampfasen.

UDSKUDT START

"Udskudt start" giver mulighed for at lade maskinen arbejde, når det passer brugeren, for eksempel om natten, når elektriciteten er billigere. Brug ikke flydende vaskemiddel, når funktionen "Udskudt start" aktiveres.

- Vælg program, temperatur og ekstrafunktioner.
- Tryk på knappen "Udskudt start" for at vælge den programmerede tid fra 1-23 timer.
- Tryk på **"Start"**-knappen. Kontrollampen ved siden af knappen "Udskudt start" tænder, og nedtællingen begynder. Under nedtællingen blinker kontrollampen over knappen "Udskudt start" og prikken mellem den angivne udskudte startstid og minuttal på displayet.
- Kontrollampen for udskudt start slukker, når programmet starter, og erstattes af angivelsen af resterende programtid.
- Når der er trykket på knappen **"Start"**, kan det valgte antal timer reduceres ved atter at trykke på knappen "Udskudt start" og holde den inde. Fra 1 time og frem kan den udskudte tid også reduceres med minutter ad gangen.

Sådan annulleres "Udskudt start"**..inden der trykkes på knappen "Start":**

- Drej programvælgeren til en anden position, eller tryk på knappen **"Reset"**.

..når der er trykket på knappen "Start":

- Tryk på **"Reset"**-knappen i mindst 3 sekunder - tiden for den udskudte start forsvinder fra displayet.

PROGRAMSTART

Åbn for vandhanen og tryk på **"Start"**-knappen. Kontrollampen over knappen **"Start"** er tændt. Kontrollampen for programforløb viser den aktuelle programfase, fra venstre mod højre gennem Vask, Skyl, Centrifugering/Tømning. Displayet viser den resterende programvarighed. På grund af variationer i fyldning og vandforsyningstemperaturen beregnes den resterende tid igen i visse programfaser. Når dette er tilfældet, **vises der en animering på displayet.**

Bauknecht**KONTROLLAMPE FOR "DØR ÅBEN"**

Før start og efter afslutning af et program lyser lampen for at vise, at lugen kan åbnes. Når et vaskeprogram er i gang, forbliver lugen låst. Lugen må under ingen omstændigheder tvinges op. Hvis det er absolut nødvendigt at åbne lugen under et igangværende program: Se afsnittet "Annullering (Nulstilling) af et igangværende program".

RØDE KONTROLLAMPER**Kontrollampe for "Service"**

Hvis kontrollampen for "Service" tænder, kan årsagen være en fejl i en elektrisk komponent. Se afsnittet "Fejlfinding" i brugervejledningen. Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Kundeservice.

Kontrollampe for "Vandhane lukket"

Der løber intet eller for lidt vand til vaskemaskinen. Åbn for vandhanen. Hvis kontrollampen stadig lyser, se afsnittet "Fejlfinding" i brugervejledningen.

Kontrollampe for "Rengør pumpe"

Vaskemaskinen tømmer ikke vand ud. Kontrollør, om udløbsslangen er bøjet, eller om filteret skal renses. Hvis sidstnævnte er tilfældet: Se afsnittet ("Udtagning af filteret") i brugervejledningen.

PROGRAMSLUT

- Alle kontrollamperne for programforløbet er slukkede, og kontrollampen for "Dør åben" lyser.
1. Drej programvælgeren til positionen "Off/O".
 2. Luk for vandhanen.
 3. Åbn lugen, og fjern tøjet.
 4. Lad lugen stå på klem, så tromlen kan tørre.

ÆNDRING AF PROGRAM OG/ELLER EKSTRAFUNKTIONER EFTER PROGRAMSTART

1. Tryk på **"Start"**-knappen for at standse programmet midlertidigt. Kontrollampen blinker.
2. Vælg et nyt program, temperatur, eventuelle ekstrafunktioner og eventuelt en anden centrifugeringshastighed.
3. Tryk på **"Start"**-knappen igen. Det nye program vil fortsætte fra det programtrin, hvor det oprindelige program blev afbrudt. Der skal ikke tilsættes vaskemiddel til dette program.

ANNULLERING (NULSTILLING) AF ET IGANGVÆRENDE PROGRAM FØR PROGRAMSLUT

Knappen **"Reset"** annullerer et program før programslut.

- Tryk på **"Reset"**-knappen i mindst 3 sekunder. "rES" vises på displayet. Maskinen tømmes for vand, før lugen kan åbnes. Pas på, vasketøjet kan stadig være varmt!

Bauknecht is a registered trademark

5019 401 05419